



Tuần Báo Phát Triển Điện Năng

Điện thư : aphancao@videotron.ca
WEB: WWW.VOVI.ORG

số 530

ngày 04 tháng 09 năm 2005

Tờ báo hằng tuần ĐIỆN KHÍ PHÂN GIẢI dành riêng phục vụ bạn đạo thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp

Trí Tuệ

*Trí tuệ khai thông sống càng an
Chuyển hoá thâm sâu đường chánh đạo
Phát triển chính mình minh đạo pháp
Thành tâm tu luyện trí phát quang*

Kính bái

Vĩ Kiên

Mục Bé Tám từ 19/7/2005 đến 25/7/2005

Copyright 2005 by Lương Sĩ Hằng & VoVi Multimedia Communication. All rights reserved.

Thưa các bạn,

Mục Bé Tám, viết qua tâm KHÔNG, liên hệ với từ quang của Đại Bi, nó cũng là một liều thuốc trị tâm bệnh và giải tỏa uất khí của tim, gan và thận. Không nên cắt xén bất cứ giai đoạn nào, có Đạo Tâm thì sẽ hiểu chiều sâu của Mục Bé Tám. Ước mong các bạn thực hành đúng đắn, thì sẽ cảm thông chiều hướng phát triển của tâm linh.

Kính bái,

Bé Tám

Phản câu hỏi của Mục Bé Tám dành cho buổi sinh hoạt tại thiền đường

- 1) Lập trường không vững là sao?
- 2) Hành trình ngắn ngủi có đạt đạo không?
- 3) Biết đời là sao?
- 4) Tại sao làm người khó tiến?
- 5) Làm người cuộc đời rất ngắn ngủi?
- 6) Duyên nào đẹp nhất?
- 7) Chơn giác là gì?

<p>1) San Diego, 19-07-2005 2: 10 AM</p> <p><i>Hỏi: Lập trường không vững là sao?</i></p> <p>Đáp: Thưa lập trường không vững là tâm chưa dứt khoát</p> <p>Kệ: <i>Nếu thiếu dứt khoát tâm khó định Tâm không định đạo khó thành hình Hành trình lộn xộn khó minh tâm Chuyển hoá thâm sâu đời dứt khoát</i></p>	<p>2) San Diego, 20-07-2005 2: 23AM</p> <p><i>Hỏi: Hành trình ngắn ngủi có đạt đạo không?</i></p> <p>Đáp: Thưa hành trình ngắn ngủi không đủ nhãn</p> <p>Kệ: <i>Sửa mình tiến hóa tâm an định Khai thác chính mình tự giác mình Chuyển hóa thâm sâu rõ nhiệm màu Thành tâm thực hành rõ cơ cầu</i></p>
<p>3) San Diego, 21-07-2005 9: 45 AM</p> <p><i>Hỏi: Biết đời là sao?</i></p> <p>Đáp: Thưa biết đời là biết sự sống còn hiện tại</p> <p>Kệ: <i>Biết mình biết họ rõ ràng an Thiếu đức không tu tự bàng hoàng Triển hóa không thông không quý đạo Duyên lành tái hợp tránh bàng hoàng</i></p>	<p>4) San Diego, 22-07-2005 9: 45 AM</p> <p><i>Hỏi: Tại sao làm người khó tiến?</i></p> <p>Đáp: Thưa ôm lấy chuyện đời quá nhiều</p> <p>Kệ: <i>Động loạn si mê vì thiếu trí Không thông không tiến nghiệp đời chuyển Sửa mình tự tu thấy rõ huyền Chuyển hoá thâm sâu đời với đạo</i></p>
<p>5) San Diego, 23-07-2005 9: 55 AM</p> <p><i>Hỏi: Làm người cuộc đời rất ngắn ngủi?</i></p> <p>Đáp: Thưa sự lo âu quá nhiều động</p> <p>Kệ: <i>Minh tâm đời đạo sống thân an Quý thương người khổ tình ban chiếu Học xong đời đạo sống bình an Thành tâm tu luyện chẳng bàng hoàng</i></p>	<p>6) San Diego, 24-07-2005 7: 45AM</p> <p><i>Hỏi: Duyên nào đẹp nhất?</i></p> <p>Đáp: Thưa duyên trời đẹp nhất</p> <p>Kệ: <i>Giáng lâm tại thế không ngừng nghỉ Gom gọn thân hình trí triển mình Khai triển không ngừng duyên thoát tục Tự minh tâm đạo tâm thanh tịnh</i></p>
<p>7) San Diego, 25-07-2005 8: 00 AM</p> <p><i>Hỏi: Chơn giác là gì?</i></p> <p>Đáp: Thưa chơn giác là hoàn toàn thức giác</p> <p>Kệ: <i>Cảm minh dứt khoát tự phân minh Quý tướng Trời cao may mắn đến Hủy diệt sân si tự thức cam Hành vi thanh thoát khai minh đạo</i></p>	

SIÊU THƯỢNG THỪA

Sau sự đau khổ giày xéo của nội tâm từ hoàn cảnh cho đến cái hành động của mình, cái hồn mới thức giấc, mới nhả sự đau khổ ra. Sự đau khổ là đời, ôm nó chừng nào khổ cực chừng nấy, suy luận chừng nào thì bận rộn chừng nấy. Vì đó chúng ta buông bỏ, gom lại như tôi đã nói ở trên. Của cải không phải của ta, thể xác không phải của ta. Chúng ta chỉ có cái đạo và phần hồn, nắm đó mà tu. Phần hồn tu lên còn phải khiêm tốn, lễ độ trong cái từ bi bác ái mới được bên trên Vô Vi dẫn dắt đi lên, chứ không phải nói tôi xuất ra được rồi tôi đắc pháp, không đâu! Sự giáo dục của từ tâm, sự giáo dục của từ mẫu Vô Vi nó tất cảm động. Nó phục vụ mình từ đầu chí thân. Cho nên mình phải cố gắng thiền trong thanh tịnh, đem sự nhẹ nhàng cho nó hòa đồng với sự nhẹ nhàng ở bên trên thì mình mới đóng góp được cho mọi khối làm việc.

Vô Vi, không phải nói hơn thiên hạ, nhưng mà bất cứ cái pháp nào ở thế gian, Vô Vi cũng hỗ trợ, cũng xây dựng trong cái tinh thần chiếu hóa cho mọi giới có tâm hướng thượng, muốn trở về quê xưa, muốn phản bản hườn nguyên, muốn đạt tới tình thương, trong thương, biết thương.

Sự cao cả lớn rộng của một vị Đại Từ Bi cao siêu hết sức cao siêu, cho nên người ta tu không phải là mang danh tu là tôi đắc. Tu là tôi nằm trong thử thách, tu là phải nhận những bài học. Khi các bạn ngồi, đi ra thấy nó nhẹ nhàng, nhưng mà các bạn đi đâu? Đi lang thang cũng không phải là đi lên đâu, các bạn còn phải đi lên trên đó, mới là có sự chứng nhận ở bên trên. Cho nên nhiều bạn không thấy được điển của tôi, nhiều bạn tu, cũng không thấy được cái điển của tôi nó ra làm sao. Nó nhẹ nhàng thì nó khác, cho nên nó đòi hỏi sự nhẹ nhàng của các bạn, lúc đó các bạn mới thấy.

Bây giờ các bạn có thể chứng minh một chút, là tôi nói chuyện hồi nãy giờ “siêu thượng thừa” thì các bạn thấy cái đầu của bạn nó rút mở, rồi sự trang nghiêm dẫn tiến các bạn. Đó... nó đem cho thân hồn các bạn càng ngày càng thức giấc thì các bạn thấy, lấy gì mà giúp các bạn đây? Lấy điển, thì điển tự nhiên nó phải có cái ánh sáng riêng biệt của nó và nó có sự tươi tắn cởi mở, nó mới rưới tươi tâm hồn bạn được. Còn nó không có cái sự tươi tắn cởi mở, nó không bao giờ rưới tươi tâm hồn các bạn.

Khi các bạn nghe qua, các bạn thấy cảm động. Khi các bạn nghe qua, các bạn thấy mình còn thiếu sót rất nhiều, các bạn còn thấy mình còn ở trong bóng tối. Rồi bây giờ làm sao thoát ra đây? Làm sao để né tránh cái cõi ma quỷ mà chính mình cho đó là chánh, bây giờ phải làm sao? Phải hướng về nội tâm, bởi vì tâm tức Phật. Tự thanh lọc cái luồng thanh điển đó, rồi các bạn mới tiến lên cái cõi Vô Vi. Lúc đó là các bạn sẽ không bao giờ thiếu một món gì hết. Suốt cả cuộc đời thế gian các bạn cũng sung túc và suốt cả đời đời kiếp kiếp của phần hồn các bạn cũng đầy đủ trong cái Đại Giác chân lý rõ ràng, không có bao giờ làm cho các bạn đau khổ đâu.

Nhưng mà khi các bạn đau khổ và các bạn hướng về tôi tu, các bạn gặp phải sự đau khổ, đó là sự đau khổ của tôi. Tôi cũng vẫn cảm động bụi ngủi mà thấy các bạn thất bại trong sự đau khổ đó. Bởi vì không cứu rồi được là chính các bạn đã chìm các bạn xuống quá sâu, cho nên các bạn ăn năn và hiểu cái nguồn cội trong cái nguyên lý của Cha Trời Mẹ Đất mà các bạn tiến. Các bạn đừng có tưởng rằng tôi tu là tôi gần ông Tám, rồi ông Tám sẽ giúp đỡ tôi tất cả mọi việc... Không phải đâu! Chính các bạn được cái ảnh hưởng đó là cái hồng phúc của các bạn, để các bạn tự sửa lấy các bạn, để các bạn tiến trong đồng với tôi hay là giỏi hơn tôi, còn lu mờ hơn tôi thì các bạn nên trách các bạn và sửa lấy để tiến, không nên bỏ phước nữa, oan uổng lắm, tội nghiệp cho phần hồn các bạn và tội nghiệp luôn cả tôi.

Sự công phu dày dặn từng giờ từng phút tôi thu lượm được trong cái tranh đấu khó khăn, bị mọi giới phân kích tôi và làm cho tôi đau khổ từ phần hồn cho đến thể xác, mà sự gặt hái này tôi đem về cho các bạn. Thử hỏi các bạn, tự nó tôi có đau khổ không? Sự dày công tôi làm cho tất cả nhân loại, tất cả

những tiểu hôn, tất cả những phần hôn phải trưởng thành. Trong cái sự dày công đó cũng như tôi quì lạy các bạn, để các bạn tự tu tự tiến mà thôi, chứ không đưa các bạn tới chỗ tối tăm và đau khổ đâu.

Cho nên bạn phải thương yêu lấy các bạn, phải thương yêu lấy cái bản thân này và yêu lấy cái đạo, để nắm được đường tiến vững trong cái thanh điền trường cửu, không bị sa đọa, các bạn mới trở về quê xưa chốn cũ nguồn cội, các bạn mới đạt được cái tuyệt thanh, rồi lúc đó các bạn mới xuống thế gian giúp đời, nhưng không bao giờ các bạn động. Ở thế gian cho các bạn thấy rõ ràng, hoa sen trồng ở trong đồng bùn nhưng mà hoa sen vẫn tươi, không bao giờ dính bùn, không có hôi tanh mùi bùn là vì nó đã thanh? Các bạn tu cho các bạn thanh rồi, hỏi, các bạn có còn dính bùn được nữa không? Các bạn hành động trong trước nhưng không bao giờ trước. Cho nên Vô Vi không có cấm các bạn, người tu ở đây không có cấm cái gì, nhưng mà yêu cầu các bạn tránh sự lười biếng mà thôi. Các bạn... vợ chồng, cũng có thể kết hôn, bởi vì thâm tâm các bạn hướng thượng không có đau khổ đâu, trừ phi các bạn lười biếng nói: “Tôi bỏ tôi không tu”, các bạn tuyệt đối qua đời rồi, thì đó là cái sự đau khổ mà tôi cũng bùi ngùi cho các bạn. Nhưng mà các bạn cũng đồng dẫn tiến, cảm thấy sung sướng triền miên và xây dựng một khối tươi đẹp cho đời và đạo, thì cái đó quý giá ở đây không có thể mua được, do cái bản tánh thanh tịnh của nó mới hòa đồng được một chút mà thôi, chứ còn sự mua bán, cái đó không bao giờ có, không bao giờ được.

Cho nên tôi mong rằng các bạn gầy dựng cây phước đức vĩ đại sau này để cho muôn đời ở về sau và nhân loại sẽ thưởng thức hành động của các bạn và nhờ các bạn dẫn tiến ở mai hậu. Thời thế biến chuyển, cần khôn thay đổi, tâm bạn vẫn giữ một lòng không bao giờ bạn bị tan rã. Huống hồ gì hoàn cảnh ở thế gian này thay đổi một chút, tâm bạn bị biến động là bạn bị tan rã. Còn bạn tu đứng đắn như tôi đã nói là luôn luôn giữ một mức đó. Sau này cơ Trời có thay đổi nữa bạn cũng vững tâm, vẫn yên tâm và thấy tất cả những gì của Trời Đất đã ban bố cho bạn và các bạn vẫn ổn định để tiến, không có đau khổ nữa đâu.

Tôi là người đi trước, tôi đã ăn cay nuốt đắng rất nhiều, từ hoàn cảnh mới tu bị cô lập bởi gia đình. Sự đau khổ đó tôi tưởng rằng các bạn đã hiểu, nhưng mà đau khổ đó nằm trong thiên ý để dẫn tiến tôi chứ không phải hại tôi. Cho nên tôi phải cảm ơn tất cả những vị đã giáo dục tôi bằng cách này, bằng cách kia hay bằng cách nọ. Hồi đó tôi tu, tôi cô lập, chỉ ăn chay một chút thôi, rồi lần lần thấy được tôi mới độ, độ quá nhiều rồi tới ngày nay tôi lại chuyển qua châm cứu, để độ mọi người được yên thân trong đau khổ bệnh hoạn. Tôi lại được ăn chay trở lại, tôi độ cho người thì tôi miễn độ cho vật. Đó, nó có trật tự hết thấy chứ không phải muốn làm gì làm đâu, sống trong thiên ý đều có trật tự.

Cho nên các bạn lưu ý từ giai đoạn một của tôi, rồi sau này, tương lai tôi không có đây, một ngày kia tôi tịch diệt đi nữa, thì các bạn cũng tiếp tục để mà hưởng những bài học xứng đáng của đời dạy các bạn. Sự đau khổ là một bài học rất tinh vi và dẫn tiến phần hồn của chúng ta. Nghịch cảnh là một minh sư giáo hóa chúng ta tiến bộ. Không có nói gì hơn là các bạn nên tự ý thức lấy bạn để mà tiến. .

HƯỚNG TÂM CẦU NGUYỆN.

1) Trân trọng kính tin Cụ Ông QUÁCH KHÁNH CHUÔNG. Đã Từ Trần vào ngày 23-07-năm Ất Dậu (26-08-2005) tại Nhu Gia, Sóc Trăng. Hướng Thọ 85 tuổi, là Thân Phụ của Bạn Đạo Quách Khánh Châu. Kính mong quý Bạn Đạo Năm Châu “Hướng Tâm Cầu Nguyện” cho Cụ Ông được sớm siêu sanh về Cõi Tịnh.

Bạn Đạo Nhu Gia, Sóc Trăng thành thật cảm ơn và kính báo./.

2) Xin quý bạn đạo hướng tâm cầu nguyện cho bác Nguyễn Thị Ngự 90 tuổi, từ trần ngày 29 tháng 8 năm 2005, lúc 5 giờ sáng, ngày tại Việt Nam là 25 tháng 7 năm Ất Dậu, chôn cất tại

Cai Lậy sớm siêu thăng tịnh độ. Bác Ngự là má của hai bạn đạo : Đặng Thanh Bình và Nguyễn Thị Trọn

Tất cả bạn đạo Thiên đường Thiên Thức thành thật chia buồn cùng gia đình anh Đặng Thanh Bình

THƠ

HAM ẮN

Tu hành sao lại còn ăn thịt
Độc tố hành tâm sanh lổ bịch
Hạnh đức từ bi khó đạt thành
Gia cang bất hạnh vì gà vịt
Tham nhiều ngũ tạng khó điều thân
Ba ái không thông đầu nặng chịch
Tánh khí giận hờn khó đạt thanh
Tu hành đúng đắn hơn làm kịch.

Dĩ An, 04-03-2005

NGUYỄN HIỂN.

=====

Thiền bên Thầy Tổ

Một sáng bình minh trời nắng ấm
Muôn làn gió mát dặm đường xa
Hơn đũa hai chiếc thăm Thầy Tổ
Phật Tổ cổ kim có mấy người !

Trần gian mờ mịt bụi hồng trần
Ngựa xe tuôn chảy vòng lẩn quẩn
Một cõi đi về cõi sắc không
Duyên lành ai có lòng thánh thiện
Tây du Phật Quốc được mấy người !

Hương trầm thơm mát lòng thành kính
Chánh điện tọa thiền Điển thác tuôn
Bên cửa ra vào khách vắng lai
Hào quang điển mắt Tổ tây lai
Hoa sen nở rộ vui Bảo – Hải
Hít thở cội nguồn sức sống nay
Thậm thâm ĐIỀU PHÁP thấm lòng ai
Tịch Chiếu hăng sa nguồn vi diệu
Ta chính là phật
Phật chính là ta

Ngoài ta không có ai
Không có ai ngoài ta
Cơm rau chay lạt sao ngon miệng
Tay nắm bàn tay sức sống lành
Chín mươi bốn tuổi vui đàm đạo
Qua Thầy sáng Tổ rõ tâm thông
Mùa hè Phượng nở hồng tim đỏ
Khúc nhạc ve kêu tuyệt thú trần
Thiền ca êm diệu chan hòa diệu
Giao hưởng cho người lắng nghe thiền
Gặp thầy vui bạn ngon trà đắng
Vị ngọt Pháp mâu thấm thìa a
Ghế đá ngủ ngon thiền nằm mãi
Gió mát rừng cây đời tỉnh lặng
Thiền ca râm ran ve âm vang
Lên bổng xuống trầm ai tỉnh tọa
Cho hồn bay bổng Tổ hiện ra
Mật pháp trao truyền ơn Thượng Đế
Điển lành tuôn chảy sáng công phu
Nào có tu đâu ai nấy như
Bổn giác tánh minh trong sáng tỏ
Rong chơi ... con cứ mãi rong chơi
Bảo + Hải 5-6-2005 BÌNH DƯƠNG

=====

Giới = Hiếu

Cha nuôi mẹ đẻ đất trời cao
Hiếu thảo gương xưa sáng đẹp sao !
Nhị thập tứ hiếu muôn ngàn hiếu
Huệ mạng thầy xưa ân Tổ trao
Tài con hơn cha nhà có phúc
Đức mẹ con nhờ tu tiến mau
Phước trí nhị nghiêm bồ tát hạnh
Tứ ân hiếu nghĩa trả công lao

Thiện Dũng 10-6-2005

=====

Theo Thầy sáng Tổ

Thầy hiền trò sáng đạo mẹ cha
An đức muôn đời Thiên đạo nhà
Nghĩa mẹ công thầy vui học đạo
Ơn cha học bạn tinh tấn gia
Phổ quang diệu pháp chân hương cúng
Vạn thọ khai hoa vạn thọ ca
Con cháu vua Hùng anh hùng Việt
Phật gia đệ tử vô ngã ta

Thiện Dũng 10-6-2005

=====

Tâm sáng suốt thiện từ ấy Thiên Đàng.
Tâm mê muội ác độc là Địa Ngục.
Cứ mãi mê tình trường, dưới trần tục
Không thoát ra vì dâm dục đại khờ.
Quý đồ dành cam đoạ lạc, thờ ơ.
Ít lo tu, căn sơ cơ phước mỏng.
Không bòn đức, giết dành nhiều lật lọng.
Tu chơn thật khoẻ trí, sống thông dong.
Kẻ tiểu nhân quân tử ấy tự lòng.
Giúp kẻ thế, hay khơi dòng tham dục.
Bất vụ lợi mới thoát ly trần tục.
Công quả ngoài chỉ thấy lùn và cao.
Pháp Vô Vi tu tất đáng tự hào.
Người thực tu hiền lành và đôn hậu.

Kính bái.

Minh-Nghĩa BT.

Ngày 16-5-2005.

VẠN SỰ DO TÂM

KHÓA SỐNG CHUNG THIÊN TÂN NIÊN & GIỚI THIỆU VÔ-VI VỚI CỘNG ĐỒNG
từ ngày 31/12/2005 đến ngày 2/1/2006.

Chúng tôi rất vui mừng thông báo đến quý bạn đạo, Đức Thầy đã cho phép chúng ta tổ chức một Khóa Sống Chung Thiên Tân Niên, một buổi tiệc Chúc Thọ Đức Thầy, và một buổi Giới Thiệu Vô-Vi với cộng đồng người Việt tại nam California. Mục đích là để phổ truyền và giới thiệu Pháp Lý Vô-Vi cho cộng đồng người Việt hải ngoại.

Sau đây là các chi tiết:

Buổi Giới Thiệu Vô-Vi Với Cộng Đồng:

Địa Điểm: LA MIRADA For The Performing Arts
14900 La Mirada Boulevard
La Mirada, CA 90638.

Thời gian: Đúng 2:00pm, Thứ Bảy, 31/12/2005.

Số ghế có quy định, cần có thiệp mời để vào cửa.

Khóa Sống Chung Thiên Tân Niên:

1. Địa Điểm: Hyatt Regency Irvine
17900 Jamboree Road
Irvine, CA 92614.

2. Thời Gian:

- Từ 6:30pm-10:00pm chiều tối 31/12/2005: Tiệc Chúc Thọ Đức Thầy & đón Tân Niên 2006.

- Từ 11:00pm-2:00pm: Đêm 31/12/2005 Thiên Chung dưới mái ấm tình thương của Đức Thầy, & đón mừng Tân Niên.

- Ngày 1/1/2006 đến trưa ngày 2/1/2006: khoá sống chung thiên Tân Niên Bính Tuất

Package I: dành cho bạn ở ngoài khách sạn gồm có :

- Tiệc Chúc Thọ Đức Thầy: tối 31/12/2005,
- Lệ Phí hội trường: sinh hoạt chung thiên,
- Ba Thiệp Mời (1 thiệp cho cá nhân & 2 thiệp tặng thân hữu),
- Một vé sổ xố, lô độc đắc: vé máy bay & đại hội-thiên ca 2006.

Lệ Phí của Package 1: 125\$US/1 người

Package II: dành cho bạn đạo ở trong khách sạn 3 ngày, hai đêm gồm có:

- Tiệc Chúc Thọ Đức Thầy: tối 31/12/2005,
- Hai buổi ăn sáng tại khách sạn Hyatt Regency Irvine (chủ nhật & thứ hai),
- Ba Thiệp Mời (1 thiệp cho cá nhân & 2 thiệp tặng thân hữu),
- Một vé sổ xố, lô độc đắc: vé máy bay & đại hội-thiên ca 2006,
- Free shuttle bus đưa đón tại phi trường John Wayne, CA

Phòng 4 người	198\$/1người
Phòng 3 người	215\$/1người
Phòng 2 người	251\$/1người
Phòng 1 người	360\$/1người

a. Trẻ em dưới 12 tuổi, không tốn tiền khách sạn, không có ăn sáng. Nếu có tham dự buổi tiệc Chúc Thọ, cần một ghế ngồi: 25\$

b. Giá tiền ở thêm ngày tại Hyatt Regency Irvine, dành cho bạn đạo phương xa (extra nights):

Extra nights vào ngày 29,30	109\$ (including tax), không ăn sáng/1 phòng
Extra nights Sau ngày 1 đến 3 tây	241\$ (including tax) không ăn sáng/1 phòng

c. Những bạn đạo nào cần phương tiện chuyên chở từ khách sạn đến hội trường La Mirada vào trưa thứ bảy ngày 31/12/05 và đưa đón ra Little Saigon để dùng cơm trưa và tối, ngoài buổi tiệc Chúc Thọ của Đức Thầy, **xin vui lòng ghi danh với BTC trước 15/11/2005**, để BTC thu xếp việc mượn xe bus chuyên chở. Xin các bạn vui lòng thêm đóng lệ phí chuyên chở này.

d. Để thời gian được rộng rãi, các bạn ở xa nên đến khách sạn vào buổi sáng ngày 31/12/05, gửi hành lý tại phòng Tiếp Tân của Vô Vi, hoặc đến vào tối thứ sáu (extra nights) để nghỉ ngơi.

e. Đậu xe tại Hyatt Regency Irvine:

- Giá đậu xe dành cho hội viên Vô Vi **ở ngoài khách sạn:**

Tự đậu xe (self-parking)	8\$ US/ 1 ngày
Valet parking	16\$ US/ 1 ngày

- Giá đậu xe dành cho hội viên Vô-Vi **ở trong khách sạn:**

Tự đậu xe (self-parking)	6\$ US/ 1 ngày
Valet parking	10\$ US/ 1 ngày

f. **HẾT HẠN GHI DANH vào ngày 15/11/2005.**

Vì số chỗ có giới hạn, xin các bạn vui lòng ghi danh càng sớm càng tốt.

Hội Ái Hữu Vô-Vi USA tại Nam California và
Vô-Vi Multimedia Communication

Kính bái,

Đơn Ghi Danh

KHÓA SỐNG CHUNG THIỀN TÂM NIÊN 31/12/05 đến 2/01/06

Họ Tên: _____

Địa Chỉ: _____

Telephone: _____

E-mail: _____

Xin đánh dấu **X** vào ô mà bạn muốn chọn

A. GIÁ TIỀN Ở NGOÀI KHÁCH SẠN:

<input type="checkbox"/>	\$125 / 1 người (per person)
--------------------------	------------------------------

B. GIÁ TIỀN Ở TRONG KHÁCH SẠN:

<input type="checkbox"/>	Phòng 4 người	\$198/1 người (per person)
<input type="checkbox"/>	Phòng 3 người	\$215/1 người (per person)
<input type="checkbox"/>	Phòng 2 người	\$251/1 người (per person)
<input type="checkbox"/>	Phòng 1 người	\$360/1 người (per person)

Tên người chung phòng :

1) _____

2) _____

3) _____

c. CẦN Ở THÊM NGÀY TẠI KHÁCH SẠN:

	Extra night 29/12/05	109\$ / 1 phòng
	Extra night 30/12/05	109\$/ 1 phòng
	Extra night 02/01/06	241\$/ 1 phòng

Bản Giá Tóm Tắt:

Phòng 4 người Quadruple Occ.	Phòng 3 người Triple Occ.	Phòng 2 người Double Occ.	Phòng 1 người Single Occ.	Tổng kết \$ Total Package \$
198\$	215\$	251\$	360\$	..... \$US
Giá tiền khách sạn ở thêm vào đêm trước và sau ngày KSC:				
29/12./05: 27.25 \$	37 \$US	55 \$US	109 \$US	..... \$US
30/12/05: 27.25 \$	37 \$US	55 \$US	109 \$US	..... \$US
2/1/06: 60.25\$	81 \$US	121 \$US	241 \$US	..... \$US
Tổng Cộng Lệ Phí /Total Package Price				..... \$US
Ghi danh và đóng lệ phí Người lớn /Adult [...] cho bạn ở ngoài khách sạn: Trẻ Em /Child [ ...]				..... \$US
Lệ Phí cho bạn ở ngoài khách sạn Out of Hotel Package Price				..... \$US
Đặt cọc kỳ 1 (50%\$US, hết hạn ngày 20/9/2005) 1st Deposit (50% \$US, due before Sep. 20th)				..... \$US
Đặt cọc kỳ 2 (50% tổng lệ phí còn lại, hết hạn ngày 15/11/2005) 2nd Deposit (50% of total remaining amount, due before Nov. 15th)				..... \$US
Trả hết lệ phí còn lại (hết hạn ngày 15/11/2005) Final Payment due Nov.15th, 2005				..... \$US

Check xin đề : Payable to **Vo Vi Friendship Association**
7622 23rd ST
WESTMINSTER, CA 92683
Tel: (714) 891-0889

Xin liên lạc với ban ghi danh:

KIM ANH NGUYEN: Cell: (714) 580-5388
Email: nguyens30003@yahoo.com

TRUC PHAM - (909) 396-7666. Cell: (909) 896-3081
Email: Phan1957@aol.com

Hội Ái Hữu Vô-Vi USA tại Nam CA &
Vô-Vi Multimedia Communication kính bái,